Guia de Consulta Rápida

Este guia descreve algumas das funcionalidades da sua máquina de etiquetar DYMO[®] LabelManager™ 500TS. Leia as secções seguintes para obter informações sobre como utilizar a sua máquina de etiquetar.

- Registar a sua Máquina de Etiquetar
- Ligar a corrente
- Inserir a cassete de etiquetas
- Conhecer a sua Máquina de Etiquetar
- Utilizar o Ecrã Táctil
- Instalar o Software DYMO Label
- Ligar a Máquina de Etiquetar ao seu Computador
- Utilizar o Software DYMO Label
- Transferir Etiquetas e Clip Art
- Gerir Etiquetas e Clip Art

Para informações completas sobre como utilizar a sua máquina de etiquetar, transfira o Guia do Utilizador *LabelManager 500TS* completo a partir da secção de Suporte do site da DYMO, em **www.dymo.com**.

Registar a sua Máquina de Etiquetar

Visite **www.dymo.com/register** para registar online a sua máquina de etiquetar. Durante o processo de registo, precisará do número de série, o qual está localizado dentro do compartimento posterior da máquina de etiquetar.

Registe a sua máquina de etiquetar para obter estes benefícios:

- Um ano de garantia adicional
- Notificação da disponibilidade de actualizações por e-mail
- Ofertas especiais e anúncios de produtos novos

Ligar a corrente

A máquina de etiquetar funciona com uma bateria recarregável, de polímeros de lítio (LiPo).

Inserir a Bateria

A bateria incluída na sua máquina de etiquetar é entregue parcialmente carregada.

Certifique-se de que o carregador está desligado antes de manusear a bateria recarregável LiPo.

Para inserir a bateria

- 1 Levante a tampa do compartimento posterior da máquina de etiquetar.
- 2 Insira a bateria no compartimento da mesma respeitando as marcações de polaridade (+ e -).
- **3** Feche a tampa do compartimento posterior da máquina de etiquetar.

Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram em página 47.

Retirar a Bateria

Retire a bateria se a máquina de etiquetar não for usada durante um longo período de tempo.

Certifique-se de que o carregador está desligado antes de manusear a bateria recarregável LiPo.

Para retirar a bateria

- 1 Desligar o carregador da ficha.
- 2 Levante a tampa do compartimento posterior da máquina de etiquetar.
- 3 Retire a bateria do compartimento da mesma.

Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram em página 47.



Carregar a Bateria

Um carregador está incluído na sua máquina de etiquetar para recarregar a bateria. Carregar a bateria demorará, aproximadamente, três horas.

O carregador é utilizado apenas para recarregar a bateria; o carregador não pode ser utilizado para ligar a máquina de etiquetar.

Para recarregar a bateria

 Introduza o carregador no conector de alimentação, na parte superior da máquina de etiquetar.



2 Ligue a outra extremidade do carregador a uma tomada eléctrica.

Não se esqueça de ler as Precauções de Segurança LiPo que se encontram em página 47.

Inserir a cassete de etiquetas

A sua máquina de etiquetar usa cassetes de etiquetas DYMO D1.

Para inserir a cassete de etiquetas

- Levante a tampa do compartimento posterior da máquina de etiquetar para abrir o compartimento da cassete de etiquetas.
- 2 Certifique-se de que a tira e a fita se encontram presas na entrada da cassete e que a fita passe entre as guias da etiqueta.
 Se necessário, rode a bobina da fita para trás no sentido dos ponteiros do relógio para apertar a fita.
- 3 Insira a cassete e prima com força até que a cassete encaixe na perfeição.
- 4 Feche a tampa do compartimento posterior da máquina de etiquetar.





Conhecer a sua Máquina de Etiquetar

Familiarize-se com as funcionalidades apresentadas na figura seguinte.



З

A figura seguinte apresenta as principais funcionalidades disponíveis no ecrã inicial da LabelManager 500TS.



A figura seguinte apresenta as funções disponíveis para editar as suas etiquetas.



Utilizar o Ecrã Táctil

Na primeira vez que ligar a máguina de etiquetar, é-lhe pedido para seleccionar o idioma, as unidades de medida e a largura da etiqueta. Estas selecções mantêm-se até as alterar.

Quando seleccionar o idioma, verá um breve vídeo com informação sobre como utilizar a sua máquina de etiquetar.



📝 Para voltar a reproduzir o vídeo, toque 述 no ecrã inicial do



LabelManager 500TS e seleccione Demo video.

Pode efectuar selecções e controlar o ecrã de toque, utilizando os seus dedos para toques, toques duplos e para passar.

Efectuar uma Selecção

Pode efectuar selecções no ecrã de toque, tocando num item.



Toque para seleccionar um separador, um item do menu ou assinalar uma caixa.

Seleccionar Texto

Pode seleccionar rapidamente texto para editar ou apagar.



Percorrer uma Lista

Arrastar uma barra de deslocamento permite percorrer rapidamente um menu ou uma lista.



percorrer uma lista.

Utilizar a Máquina de Etiquetar com o seu Computador

A sua máquina de etiquetar pode ser utilizada como impressora autónoma ou pode imprimir etiquetas directamente a partir de um computador, utilizando o software DYMO Label™ (Requer o DYMO Label v.8.4 ou posterior).

Também pode utilizar o software DYMO Label para importar dados de uma série de formatos de base de dados standard e transferir etiquetas para a sua máquina de etiquetar.

Instalar o Software DYMO Label

Não ligue a máquina de etiquetar ao seu computador antes da instalação do software estar concluída.

Para instalar o software num sistema Windows®

- 1 Transfira a última versão do software DYMO Label a partir da secção de Suporte do site da DYMO, em **www.dymo.com**.
- 2 Feche todas as aplicações abertas do Microsoft Office.
- **3** Faça duplo clique sobre o ícone do Instalador.

Após alguns segundos, aparece o ecrã de instalação.

4 Clique em Instalar e siga as instruções do instalador.

Para instalar o software num sistema Mac OS®

- 1 Transfira a última versão do software DYMO Label a partir da secção de Suporte do site da DYMO, em **www.dymo.com**.
- 2 Faça duplo clique no ícone do Instalador e siga as instruções no ecrã.

Ligar a Máquina de Etiquetar ao seu Computador

A máquina de etiquetar é ligada ao seu computador através da ligação USB situada na parte superior da mesma.

Não ligue a máquina de etiquetar ao seu computador antes de a instalação do software estar concluída.

Para ligar a máquina de etiquetar ao seu computador

1 Introduza o cabo USB na porta USB na parte superior da máquina de etiquetar.



- 2 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB que esteja disponível no seu computador.
- 3 Se necessário, prima 🖒 para ligar a máquina de etiquetar.
- 4 Se tiver instalada mais do que uma máquina de etiquetar DYMO, proceda da seguinte forma:
 - a Clique na imagem da máquina de etiquetar na área de impressão do software DYMO Label.



Todas as máquina de etiquetar que estiverem instaladas no seu computador são visualizadas.

b Seleccione a máquina de etiquetar LabelManager 500TS.

Utilizar o Software DYMO Label

A figura seguinte ilustra algumas das principais funcionalidades disponíveis no software DYMO Label.



Para dados completos sobre como utilizar o software, consulte a Ajuda online.

A partir do menu Ajuda, pode ver o seguinte:

- Ajuda DYMO Label v.8
- Guia do Utilizador DYMO Label v.8
- Guia do Utilizador LabelManager 500TS

Transferir Etiquetas e Clip Art

Ao utilizar o software DYMO Label, pode importar dados de um ficheiro da base de dados e transferir etiquetas para a máquina de etiquetar. Também pode transferir o seu Clip Art personalizado para a máquina de etiquetar.

Importar Dados e Transferir Etiquetas

Pode importar e transferir etiquetas rapidamente a partir dos seguintes tipos de ficheiros de base de dados:

- Microsoft Access
- Microsoft Excel
- Texto Ficheiros com Valores Separados por Vírgula com uma extensão *.csv ou *.txt
- Universal Data Links Consultar a documentação da Microsoft sobre Universal Data Link (*.UDL) para mais informações.

Para importar dados e transferir para a máquina de etiquetar

- 1 Clique 🖊 na área de impressão do software DYMO Label.
- 2 Clique em Criar um conjunto de etiquetas a partir de uma folha de cálculo ou base de dados e transferir.
- 3 Siga as instruções do assistente Importar e Transferir Dados.

Transferir ClipArt

A máquina de etiquetar inclui uma série de imagens úteis de clip art que pode adicionar rapidamente às suas etiquetas. Também pode transferir as suas próprias imagens para a máquina de etiquetar.



Para transferir o Clip Art para a máquina de etiquetar

- Clique na área de impressão do software DYMO Label.
- 2 Clique em 📌 Transferir Clip Art.
- 3 Realizar um dos seguintes passos:
 - Em My Clip Art, seleccione a imagem para transferir para a sua máquina de etiquetar.

A imagem é adicionada à Lista de Transferências.

• Clique em **+**, navegue e seleccione uma imagem do seu computador para transferir para a sua máquina de etiquetar, e clique em **Abrir**.

A imagem é adicionada à Lista de Transferências e à secção My Clip Art da biblioteca de Clip Art do software DYMO Label.

4 Clique em Transferir.

Gerir Etiquetas e Clip Art

Pode gerir etiquetas e clip art na sua máquina de etiquetar, a partir do software DYMO Label, utilizando o Gestor de Ficheiros LabelManager 500TS.

Para gerir etiquetas e clip art directamente a partir da sua máquina de etiquetar, toque in no ecrã inicial de LabelManager 500TS Home, e seleccione **Gerir Ficheiros**.

Gerir Etiquetas

Pode visualizar, organizar e apagar etiquetas armazenadas na sua máquina de etiquetar.

Gerenciador de arquivos da LabelManager 500TS			
日本自			
	Nome	Tamanho	Data
Etiquetas O Meu Clip Art	Recentemente impresso	4727	08/29/2011
	Guardado	29350	08/29/2011
	Transferências	58700	08/29/2011
Memória urada:			
Etiquetas: 90 kb Clip art: 73 kb			
Memória disponível:			
893 kb			

As etiquetas são armazenadas na sua máquina de etiquetar, nas seguintes pastas:

- Downloads Mostra etiquetas que transferiu para a sua máquina de etiquetar utilizando o software DYMO Label. Pode criar subpastas dentro da pasta Downloads para manter organizadas as suas etiquetas transferidas.
- Recentemente Impresso Mostra as últimas 20 etiquetas impressas pela sua máquina de etiquetar.
- Guardado Contém etiquetas criadas na sua máquina de etiquetar e guardadas na memória da máquina de etiquetar. Pode criar subpastas dentro da pasta Guardado para manter organizadas as suas etiquetas guardadas.

Para gerir etiquetas na sua máquina de etiquetar

- 1 Clique 🖊 na área de impressão do software DYMO Label.
- 2 Clique em Gerir etiquetas e Clip Art na máquina de etiquetar. Aparece a caixa de diálogo do Gestor de Ficheiros de LabelManager 500TS.
- 3 Clique em Etiquetas no painel de navegação.

Gerir o Clip Art

Pode apagar imagens no Clip Art que transferiu previamente para a sua máquina de etiquetar.



Para apagar o clip art

- Clique na área de impressão do software DYMO Label.
- 2 Clique em Gerir etiquetas e Clip Art na máquina de etiquetar. Aparece a caixa de diálogo do Gestor de Ficheiros de LabelManager 500TS.
- 3 Clique em My Clip Art no painel de navegação.
- 4 Seleccione as imagens a apagar na máquina de etiquetar e clique em 🛄.

Precauções de Segurança para Bateria Recarregável de Polímeros de Lítio

Um manuseamento incorrecto de uma bateria recarregável de polímeros de lítio poderá causar fugas, aquecimento, fumo, uma explosão ou um incêndio. Isto poderá causar uma deterioração do funcionamento ou mesmo falha. Também poderá danificar o aparelho de protecção instalado na bateria. Poderá causar danos no equipamento, assim como ferimentos no seu utilizador. Siga com atenção as instruções abaixo mencionadas.

Enquanto Carrega a Bateria

- Ao carregar a bateria, utilize carregadores apropriados e siga as condições especificadas.
- Não ligue directamente a uma tomada eléctrica ou carregador de isqueiros.
- Não use nem guarde a bateria perto de fogos ou dentro do carro onde a temperatura poderá ser superior a 60°C.

\land Aviso

 Pare de carregar a bateria se o carregamento não ficar completo dentro do tempo especificado.

\land Atenção

- Antes de carregar a bateria leia com atenção este Guia de Consulta Rápida.
- Não a carregue num local que gere electricidade estática.
- A bateria só pode ser carregada dentro de um nível de temperatura entre 0°C~45°C.

Ao Descarregar a Bateria

/ Perigo

- Use a bateria somente no equipamento especificado.
- Não use nem guarde a bateria perto de fogos ou dentro do carro onde a temperatura poderá ser superior a 60°C.

\land Atenção

- Não a carregue num local que gere electricidade estática.
- A bateria só pode ser usada dentro de um nível de temperatura entre -20°C~60°C.

Dois anos de garantia para o seu produto DYMO

O seu produto electrónico DYMO é vendido com uma garantia de dois anos, a partir da data de aquisição, contra defeitos de material e de fabrico. Os custos de reparação ou substituição do equipamento serão assumidos pela DYMO nas seguintes condições:

- 1 As máquinas devolvidas ao abrigo desta garantia devem fazer-se acompanhar por uma descrição do defeito, assim como por uma cópia da prova de compra da máquina, e pelos seus dados de contacto completos e pormenores da entrega: nome, telefone, endereço completo rua, número da casa, código postal, cidade, país.
- 2 As máquinas devolvidas à DYMO devem ser devidamente embaladas. A DYMO não assumirá qualquer responsabilidade por mercadorias perdidas ou danificadas enviadas pelo cliente.
- 3 As máquinas deverão ter sido utilizadas estritamente de acordo com as instruções de funcionamento fornecidas, no momento da aquisição. A DYMO não assumirá a responsabilidade por defeitos causados por acidente, uso indevido, alteração do produto ou negligência.
- 4 A DYMO não assume qualquer responsabilidade por qualquer perda, danos ou despesas consequentes, de qualquer tipo, resultantes das máquinas ou acessórios ou da sua utilização, salvo se a responsabilidade por morte ou lesão física causadas por tais produtos não estiver excluída.
- 5 As impressoras DYMO foram projetadas para uso somente com as etiquetas fabricadas pela DYMO. Esta garantia não cobre defeitos ou danos causados pelo uso de etiquetas de outros fornecedores.
- 6 Esta garantia não afecta os seus direitos legais como consumidor.

O que fazer se a sua máquina apresentar algum defeito?

A DYMO oferece-lhe as seguintes opções de assistência:

- Web site da DYMO: Na maioria das situações uma consulta da página www.dymo.com fornecer-lhe-á a ajuda necessária. Clique em "Support" (Assistência) e encontrará informações relativas ao seu produto DYMO, tal como Frequently Asked Questions (Perguntas Frequentes) e soluções para problemas comuns. O guia do utilizador também lhe fornece informações adicionais.
- Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO: Poderá igualmente contactar o Serviço de Atendimento ao Cliente da DYMO, onde um operador o ajudará a determinar a verdadeira causa do problema e aconselhá-lo sobre o que deverá fazer a seguir:

PT +34 916623149

International + 31 20 50 40 566

 Repair service: Para utilizar a Serviço de Reparações no caso de uma máquina com defeito, deverá registar-se em www.dymoservice.com onde obterá instruções sobre como nos enviar a máquina a ser reparada.